

# E9 - Deep Memories

Source: [Crunchyroll](#)

Translator:

Editor:

Timer:

QC:

(Please feel free to edit the speaker names if incomplete or inaccurate. Names are handled on a best-effort basis depending on the info on the source file. Dialogue is left as is.)

**[00:01] Beholder**

Fushi lives alongside Gugu and the others.

**[00:05] Beholder**

Through his daily routines,  
he slowly gains more stimulation.

**[00:14] Beholder**

Following a falling-out with Gugu,

**[00:17] Beholder**

Fushi takes Pioran's advice to go and find him...

**[00:31] Beholder**

And they reunite.

**[02:06] Man A**

Look. I heard this is it.

**[02:09] Man A**

This is where the monster lives?

**[02:11] Man B**

I don't see anyone here.

**[02:13] Woman A**

I'm scared.

**[02:18] Man A**

There it is!

**[02:19] Woman A**

It's the monster!

**[02:22] Gugu**

Nice, Fushi!

**[02:25] N**

The stronger the stimulation,  
the deeper it's engraved in memory.

**[02:30] N**

For example, encountering a monster.

**[02:42] N**

One boy became brothers with a monster.

**[02:49] Gugu**

Did you see that face?

**[02:51] Gugu**

That was hilarious.

**[02:52] Fushi**

Gugu.

**[02:54] Fushi**

Aren't you going back to Booze Man's place?

**[03:00] Gugu**

No way.

**[03:03] Gugu**

Haven't you heard?

Beer Gramps put booze in me.

**[03:13] Fushi**

Gugu!

**[03:14] Gugu**

Weird...

**[03:16] Gugu**

I can't move my body.

**SIGN** Deep Memories

**[03:28] Gugu**

I haven't had anything  
to eat in a long time.

**[03:31] Gugu**

Fushi, do you have anything?

**[03:34] Fushi**

I don't.

**[03:35] Gugu**

Okay.

**[03:56] Fushi**

I got some!

**[03:57] Fushi**

I got some, Gugu!

**[03:59] Fushi**

Wait, I'll make more.

**[04:04] Fushi**

I did it! Eat!

**[04:06] Gugu**

Yum!

**[04:08] Gugu**

I never knew you could make food, too.

**[04:11] Beholder**

The more something stimulated him,  
the easier it was for him to create it.

**[04:17] Gugu**

Wow, this is amazing. What else can you make?

**[04:17] Beholder**

The stronger the stimulation,  
the deeper it's engraved in memory.

**[04:19] Fushi**

Only this.

**[04:20] Gugu**

Oh, okay...

**[04:22] Beholder**

But depending on how he grows going forward,

**[04:25] Beholder**

he may become able to recall  
well and recreate things

**[04:28] Beholder**

that he'd gained through  
even slight stimulation.

**[04:32] Gugu**

I'm so full.

**[04:40] Fushi**

Joan.

**[04:42] Gugu**

Meer!

**[04:43] Gugu**

Did you run away from home again?

**[04:46] Fushi**

Joan.

**[04:46] Gugu**

That's not right.

**[04:48] Gugu**

This is Meer, Rean's dog.

**[04:51] Gugu**

What's that "Joan" you mentioned?

**[04:55] Fushi**

Joan...

**[04:56] Fushi**

Someone said that when he saw my face.

**[05:00] Gugu**

Then that must be your name.

**[05:03] Gugu**

Was it your parents who called you that?

**[05:06] Fushi**

I don't know.

**[05:07] Fushi**

But that person was my first person.

**[05:11] Fushi**

He stopped moving and became  
empty, so I became him.

**[05:19] Gugu**

I see.

**[05:20] Gugu**

So the appearance you have now is someone  
else's, and that person is dead now.

**[05:27] Fushi**

Dead?

**[05:28] Gugu**

Yeah.

**[05:29] Gugu**

Their time came.

**[05:30] Gugu**

You could become a girl, too, right?

**[05:33] Gugu**

Did that girl die, too?

**[05:37] Gugu**

And that big bear and the wolf?

**[05:42] Fushi**

What's "die"?

**[05:43] Gugu**

It's what you call becoming empty.

**[05:46] Gugu**

Once that happens, you can't  
go back to how you were.

**[05:50] Gugu**

That's what death is.

**[05:54] Gugu**

You make new things in  
reaction to pain, right?

**[05:58] Gugu**

I wonder if that means you  
react to emotional pain, too.

**[06:02] Gugu**

For example, if I die and you become  
upset, you could become me.

**[06:08] Gugu**

That's how it works, right?

**[06:10] Fushi**

I think so.

**[06:11] Gugu**

Wow, that's cool. I really like that.

**[06:14] Fushi**

Why?

**[06:15] Gugu**

Even if I die, you'd still think of me.

**[06:22] Fushi**

Yeah.

**[06:23] Gugu**

I'm a loner, you know.

**[06:26] Gugu**

If I'd been born to a normal family,  
I'd never miss a meal.

**[06:32] Gugu**

I'd have a soft place to sleep.

**[06:35] Gugu**

If I had a fever, I'd have a  
mother to take care of me,

**[06:38] Gugu**

and a father to ask, "How're you feeling?"

**[06:42] Gugu**

And twin older siblings who can be mean,  
but still make time to play with me.

**[06:46] Gugu**

And an older brother who teaches me things.

**[06:50] Gugu**

A normal life is one where a lot  
of people think of you, right?

**[06:56] Gugu**

And... And then, one day,  
I noticed something was wrong.

**[07:02] (Flashback) Employer Mom**

Come, children.

**[07:04] (Flashback) Employer Mom**

We have cake.

**[07:05] (Flashback) Employer Mom**

Let's eat together.

**[07:06] (Flashback) Employer Sister 1**

Yay!

**[07:08] (Flashback) Employer Sister 1**

You remembered our promise!

**[07:10] (Flashback) Employer Sister 2**

Cherry cake, right?

**[07:12] (Flashback) Employer Sister 2**

I love cherry cake!

**[07:14] (Flashback) Shin**

Wait, Gugu.

**[07:16] (Flashback) Shin**

Wait.

**[07:18] (Flashback) Shin**

That's the rule.

**[07:19] (Flashback) Employer Mom**

What are you waiting for, you two?

**[07:23] (Flashback) Employer Grandmother**

Yeah.

**[07:24] (Flashback) Employer Grandmother**

Come over here and eat.

**[07:26] (Flashback) Shin**

Okay. Thank you.

**[07:28] Gugu**

After a while, our family moved  
because of my father's work.

**[07:36] Gugu**

But they didn't take us with them.

**[07:40] (Flashback) Shin**

It's just the two of us left.

**[07:43] (Flashback) Shin**

Well, where should we work next?

**[07:48] Gugu**

The people I thought were family  
were just our employers.

**[07:53] Gugu**

The only one who thought  
of me was my brother.

**[07:58] Gugu**

My brother was nice to me,  
even when it was just the two of us.

**[08:03] Gugu**

But that's over now, too.

**[08:05] Gugu**

Things happened, and now I'm all alone.

**[08:08] Gugu**

But you're here now.

**[08:12] Gugu**

Sorry about the other day, Fushi.

**[08:14] Gugu**

For hurting you.

**[08:18] Gugu**

If I die, become me, Fushi.

**[08:23] Fushi**

Okay.

**[08:26] Gugu**

I'm kind of sleepy.

**[08:29] Fushi**

Did you eat too much?

**[08:30] Gugu**

I'm really happy right now.

**[08:35] Gugu**

Only you came here worried for me.

**[08:42] Gugu**

It's almost like we're a real family.

**[08:59] Fushi**

Gugu?

**[09:13] Rean**

There you are! Way out here!

**[09:16] Gugu**

Rean!

**[09:17] Rean**

Sheesh. I looked everywhere for you, you know.

**[09:20] Gugu**

How did you know I was here?

**[09:22] Rean**

I heard Meer barking.

**[09:24] Rean**

He has a habit of running away from home.

**[09:38] Rean**

Why won't you come back?!

**[09:39] Gugu**

Why would you tell me to go back?!

**[09:42] Gugu**

I'm a victim!

**[09:44] Rean**

The old man says he's sorry.

**[09:47] Rean**

He says he'll take the  
thing out of your stomach.

**[09:50] Rean**

For free!

**[09:51] Gugu**

For free?!

**[09:52] Gugu**

Of course it'll be free!

**[09:54] Rean**

So you're coming back, right?

**[09:56] Rean**

Let's go.

**[09:57] Gugu**

Wait.

**[09:58] Gugu**

Does that mean everyone wants me back?

**[10:01] Gugu**

Why?

**[10:03] Rean**

Everyone needs you.

**[10:06] Rean**

We love you.

**[10:07] Gugu**

R-Really?

**[10:10] Gugu**

Even you?

**[10:12] Rean**

Yes.

**[10:13] (Flashback) Rean**

Grandfather, Grandmother, I've made lunch.

**[10:20] (Flashback) Rean**

Why don't you cook for yourselves  
if you have complaints?

**[10:22] (Flashback) Pioran**

Don't wanna.

**[10:24] (Flashback) Booze Man**

Too much work.

**[10:26] (Flashback) Rean**

I'm not babysitting those two!

**[10:33] Gugu**

I'm not going back, though.

**[10:36] Gugu**

I threw away my mask.

**[10:38] Gugu**

That means I threw away  
my life as a human being.

**[10:42] Rean**

I thought that mask was  
for attracting customers.

**[10:45] Gugu**

I'm sorry. I lied.

**[10:49] Gugu**

That mask was for hiding my face injuries.

**[10:52] Rean**

You poor thing.

**[10:53] Rean**

So that's why you're hiding.

**[10:59] Gugu**

Wh-What are you doing?!

**[11:02] Gugu**

You're awful! Pervert! Lowlife!

**[11:05] Rean**

What are you doing,  
clinging to that tree like a bug?

**[11:08] Rean**

I don't care about your face.

**[11:11] Gugu**

Well, I care!

**[11:13] Gugu**

I don't want people to see it!

**[11:15] Gugu**

Particularly you.

**[11:16] Fushi**

You were showing your face all this time.

**[11:19] Fushi**

Why?

**[11:20] Gugu**

Just be quiet for a second.

**[11:22] Rean**

What?

**[11:22] Rean**

Are you saying you aren't  
going to show me your face?

**[11:26] Gugu**

No, that's not really...

**[11:27] Rean**

Fine.

**[11:29] Rean**

You'll stop pretending you're like  
a bug if you have your mask, right?

**[11:32] Rean**

I'll go get it.

**[11:33] Rean**

Tell me where you threw it out.

**[11:35] Gugu**

Gee, I don't remember.

**[11:38] Fushi**

Gugu.

**[11:39] Gugu**

Wh-What?

**[11:46] Fushi**

Gugu, your chest hurts every  
time you talk to Rean.

**[11:51] Fushi**

Will it stop if you have your mask?

**[11:53] Gugu**

Wh-Wh-What is your problem?!

**[11:56] Gugu**

What are you talking about?!

**[11:59] Fushi**

I'll go find it!

**[12:01] Gugu**

H-Hey! Don't leave me here!

**[12:04] Rean**

What a strange man.

**[12:06] Rean**

But he's kind.

**[12:13] Rean**

Hey, want to see my wound?

**[12:18] Gugu**

Huh?

**[12:19] Rean**

It's a really bad wound.

**[12:21] Rean**

It might make you realize  
yours isn't that bad.

**[12:27] Gugu**

W-Wait!

**[12:35] Rean**

See?

**[12:36] Rean**

Isn't it bad?

**[12:39] Gugu**

That's nothing!

**[12:40] Rean**

Nothing?!

**[12:42] Rean**

Th-That's awful!

**[12:43] Rean**

It's been weighing on me a lot!

**[12:45] Gugu**

It's a ball of snot compared to mine!

**[12:48] Rean**

Oh, really? Let's see yours, then!

**[12:52] Gugu**

Listen, your wound's almost  
completely healed!

**[12:56] Gugu**

You're an idiot for worrying about that!

**[12:59] Gugu**

An idiot!

**[13:00] Gugu**

You can't seriously be so dramatic!

**[13:03] Rean**

How could you...

**[13:07] Rean**

You say the same things Mom and Dad do.

**[13:11] Gugu**

Sorry... Um...

**[13:14] Gugu**

Wait, things aren't going well with your parents?

**[13:17] Rean**

Don't worry about me.

**[13:19] Rean**

I'm just being dramatic.

**[13:21] Gugu**

But... I mean...

**[13:24] Gugu**

Don't cry.

**[13:26] Gugu**

Come back, Fushi.

**[13:29] Rean**

Those people think I'm a pet or something.

**[13:33] Rean**

They want me to do everything as they say.

**[13:36] Rean**

They're horrible.

**[13:38] Rean**

I like purple, but they keep buying me green things because that's the family color.

**[13:44] Gugu**

Huh? I like green.

**[13:47] Rean**

That's not all.

**[13:49] Rean**

I was drawing when Mom hired a teacher.

**[13:53] Rean**

I didn't like that, so I started knitting, and then Mom hired a knitting teacher.

**[13:58] Rean**

I just want to be free.

**[14:01] Rean**

But I was always surrounded by grown-ups.

**[14:05] Rean**

Any time I'd sneeze, someone would come to me.

**[14:10] Rean**

They'd make me eat, even when I said I wasn't hungry.

**[14:14] Rean**

They combed my hair four times a day.

**[14:17] Rean**

And even when I got sick of it and went outside, a servant would come with me.

**[14:22] Rean**

I never had time to myself in my life.

**[14:27] Rean**

It's like they haven't accepted me as an individual.

**[14:31] Rean**

As long as I'm at that home...

**[14:33] Gugu**

That's so stupid.

**[14:35] Gugu**

They sound like good parents.

**[14:37] Gugu**

You're the awful one.

**[14:39] Gugu**

You count people's kindness as misfortune  
and brag as though you're complaining.

**[14:45] Gugu**

That's how it looks to me.

**[14:47] Rean**

You've got the wrong idea!

**[14:49] Rean**

I never expected to be able  
to share your values, either.

**[14:53] Rean**

I would have never had this wound  
if I hadn't been born to that family.

**[14:57] Gugu**

What?

**[15:00] Rean**

Someone pushed me from behind.

**[15:03] Rean**

People say it must be  
someone who hates my dad.

**[15:08] Rean**

Yet no one worries about me.

**[15:15] Gugu**

That's wrong.

**[15:18] Rean**

Did you say I'm wrong?

**[15:20] Gugu**

No.

**[15:21] Gugu**

I said you're an idiot.

**[15:24] Rean**

Hey!

**[15:25] Rean**

How many times can you call  
me an idiot in one day?

**[15:47] Rean**

Hey, Meer...

**[15:48] Rean**

Was what I said really that awful?

**[15:51] Rean**

It woofsn't!

**[15:54] Rean**

Hey, how did you hurt your face?

**[15:57] Gugu**

I'm not saying.

**[15:59] Gugu**

You'll hate me if I do.

**[16:01] Rean**

What do you mean by that?

**[16:06] Rean**

Do you like me?

**[16:10] Gugu**

I'm not saying.

**[16:11] Gugu**

You'll hate me if I do.

**[16:13] Rean**

You're not telling me anything, huh?

**[16:18] Gugu**

I'm a freak.

**[16:20] Gugu**

That's all you need to know.

**[16:29] Rean**

Um...

**[16:30] Rean**

Oh, right!

**[16:32] Rean**

The mask!

**[16:33] Rean**

I brought this as a gift for you.

**[16:36] Rean**

The old man says it's from  
a traditional tribe.

**[16:40] Rean**

Isn't that amazing?

**[16:42] Rean**

You can use it if you'd like.

**[16:47] Gugu**

I-I don't need this!

**[16:51] Rean**

You're so silly.

**[16:59] Rean**

I don't care if you're a monster or a human.

**[17:04] Rean**

You're still you either way, aren't you?

**[17:08] Rean**

I like how weird you are either way,

**[17:10] Rean**

whether you're spilling your guts out  
or you can't help but hide everything.

**[17:15] Rean**

That's you.

**[17:16] Rean**

You're you.

**[17:18] Rean**

Come out already.

**[17:20] Rean**

You aren't going to avoid looking at me for the rest of your life, are you?

**[17:25] Rean**

I want to get to know you better.

**[17:28] Rean**

Even if you have to hide your face.

**[17:34] Rean**

Hey, the wind's nice.

**[17:43] Rean**

Fushi-san's taking his time, huh?

**[17:44] Rean**

Should we wait? Or should we look for him?

**[17:47] Gugu**

Let's go.

**[17:49] Gugu**

Sorry for the awful things I said earlier.

**[17:52] Rean**

What was it again?

**[18:05] Fushi**

Found it!

**[18:12] Beholder**

Are you enjoying playing human?

**[18:27] Beholder**

The enemy is always looking for an opportunity.

**[18:32] Beholder**

Be cautious.

**[18:35] Gugu**

I threw my mask out over this way.

**[18:38] Gugu**

So Fushi should be around here, too.

**[18:40] Rean**

Aren't we going to miss each other?

**[18:42] Gugu**

Don't worry.

**[18:44] Gugu**

He'll find us.

**[18:46] Rean**

How do you know?

**[18:48] Gugu**

Well, because he's him, of course.

**[18:50] Rean**

Say what? That makes no sense.

**[18:54] Man C**

Rean-sama.

**[18:55] Man C**

Let's go home now.

**[18:57] Rean**

No! Let me go!

**[18:58] Gugu**

Wh-Who is he?

**[19:00] Rean**

He's a hired thug!

**[19:02] Rean**

I wonder how much money  
he's making for catching me!

**[19:06] Woman B**

She's the Cropps' daughter.

**[19:08] Shopkeeper**

What, she ran away from home again?

**[19:10] Rean**

Let me go!

**[19:11] Rean**

Let me go!

**[19:14] Rean**

No!

**[19:20] Gugu**

Run!

**[19:32] Gugu**

Hey, you were running away from home?

**[19:34] Rean**

Yeah, that's right.

**[19:36] Rean**

I bet Dad's hired at least twenty people.

**[19:40] Rean**

They're wandering around town to find me.

**[19:45] Gugu**

Why did you leave home?

**[19:46] Gugu**

Tell me everything.

**[19:48] Rean**

What? I already told you.

**[19:50] Gugu**

What you told me earlier?

**[19:52] Gugu**

That's it?

**[19:53] Rean**

What? Is that weird?

**[19:55] Gugu**

I mean...

**[19:58] Gugu**

Was this mask so that  
they wouldn't find you?

**[20:02] Rean**

That's right.

**[20:04] Rean**

I didn't want to get dragged  
home before I found you two.

**[20:08] Rean**

Sorry I lied about it being a gift.

**[20:12] Rean**

Are you disappointed?

**[20:20] Gugu**

Have it back.

**[20:24] Gugu**

Thanks for lending me the mask.

**[20:27] Gugu**

I understand you a little better now.

**[20:36] Rean**

Don't worry, I won't look at you.

**[20:39] Gugu**

It doesn't matter anymore.

**[20:44] Gugu**

Thanks.

**[20:55] Fushi**

I got it!

**[20:56] Rean**

Fushi-san!

**[21:01] Gugu**

All right, let's go back to Booze Man's place.

**[21:04] Rean**

Are you sure?

**[21:05] Rean**

You said you didn't want to go back earlier.

**[21:08] Gugu**

That's the best place for you, isn't it?

**[21:11] Rean**

Yeah.

**[21:12] Rean**

But are you not angry at  
the old man anymore?

**[21:16] Gugu**

I don't care anymore,

**[21:18] Gugu**

about what he did to me or how I felt.

**[21:21] Gugu**

It's not that I've forgiven him...

**[21:27] Gugu**

But I've lost interest in  
my own circumstances.

**[21:32] Gugu**

That's all.

**[21:33] Gugu**

So I can go back now.

**[21:35] Gugu**

Let's go.

**[21:40] Rean**

Okay.

**[21:53] Handmaiden**

Young lady!

**[21:55] Handmaiden**

Where have you been?

**[21:57] Handmaiden**

You aren't going to fool me with that mask.

**[22:01] Handmaiden**

Let's go home.

**[22:02] Handmaiden**

Your father and the others  
are worried about you.

**[22:05] Rean**

You must have the wrong person.

**[22:07] Rean**

I don't know of a Rean.

**[22:10] Handmaiden**

You're as endearing as ever.

**[22:12] Handmaiden**

I never said "Rean."

**[22:16] Handmaiden**

Now surrender, and let's go home.

**[22:18] Rean**

No way. That's such a pain.

**[22:23] Gugu**

Just ignore her!

**[22:28] Handmaiden**

Young lady!

**[22:30] Handmaiden**

Young lady!

**[22:31] Rean**

Oh, no! She's still following me!

**[22:33] Gugu**

There'll be trouble if she follows us home.

**[22:36] Gugu**

Fushi, take care of her.

**[22:38] Fushi**

Okay.

**[22:38] Handmaiden**

Wait!

**[22:40] Handmaiden**

Young la—

**[22:45] Handmaiden**

Who is this child?

**[22:48] Handmaiden**

What shall I do?

**[22:51] FushiMarch**

It hurts.

**[22:52] FushiMarch**

It hurts. It hurts.

**[22:53] Handmaiden**

She's bleeding! Oh, no!

**[22:57] Gugu**

There it is! We're almost home!

**[22:59] Rean**

Hey, what about Fushi-san?

**[23:01] Gugu**

Don't worry. He'll be right with us.

**[23:03] Beholder**

I don't know about that.

**[23:09] Beholder**

I don't think he will.

**[23:11] Beholder**

For two reasons.

**[23:14] Beholder**

First, he hasn't acquired anything of use since the last battle.

**[23:20] Beholder**

Second, it made the first move.

**[23:32] Rean**

Was that a scream?

**[23:33] Gugu**

Fushi sure is making a scene.

**[23:36] Handmaiden**

Somebody! Somebody help!

**[23:38] Handmaiden**

It's a monster!

**[23:39] Rean**

A monster?

**[23:41] Gugu**

I'll go take a look. Go home, I'll be right there.

**[23:43] Rean**

Wait!

**[23:44] Rean**

Don't leave me by myself!

**[23:45] ---**

Huh?

**[23:47] Rean**

I said I can go back by myself.

**[23:50] Gugu**

Right. Get back safe.

**[23:54] Rean**

Okay. You, too.

**[23:59] Gugu**

*Fushi!*

**[24:02] Gugu**

What the... Was that blood?

**[24:06] Gugu**

Fushi!

**[24:08] Gugu**

Fushi!

**[24:09] Gugu**

Fushi! Fushi!

**[24:17] Gugu**

What is this?

**SIGN** Preview

**[24:31] N**

The unknowable enemy has come again.

**[24:36] N**

Fushi is attacked viciously in the forest.

**[24:41] N**

Gugu rushes to his aid.

**[24:44] N**

The bond between the brothers  
offers a narrow escape from death.

**SIGN** New Family

---

Revision #1

Created 2024-04-22 19:29:46 UTC by whimsee

Updated 2024-04-22 19:29:46 UTC by whimsee